

**Code der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF 028/2019

**LIEFERUNG UND MONTAGE VON 4
ENDOSKOPIETÜRME FÜR DIE
HNOAMBULATORIEN**

Erkennungskode CIG: 80853913BA

Einheitskode CUP: B43B97000000003

Codice gara:

AOV/SUA-SF 028/2019

**FORNITURA E MONTAGGIO DI 4
COLONNE ENDOSCOPICHE PER
AMBULATORI ORL**

Codice CIG: 80853913BA

Codice CUP: B43B97000000003

Fragen Nr. 3

Sehr geehrter Herren,

mit gegenständlichem Schreiben möchten wir
um folgende Klärungen bitten.

1. Bezugnehmend auf die Teilnahmebedingungen, Paragraph 3.5 Punkt 1d), Seite 16 der Ausschreibungsunterlagen, bittet man um Bestätigung, dass man unter „analoge Lieferungen“ Materiallieferungen für Endoskopie, wie zum Beispiel Videosysteme für Endoskopie und Endoskope, von analoger Natur zu denen der Ausschreibungsanforderungen, versteht.
2. Bezugnehmend auf die technischen Unterlagen, Punkt 5 „Bericht über den Technischen Support und Wartung während der Garantiedauer (DOC.f)“, bittet man zu bestätigen, dass das Limit von 10 Seiten nicht auch die Curricula Vitae der Techniker beinhaltet, die dem Dokument beigelegt werden müssen.
3. Man bittet höflichst um Auskunft, ob, im Falle einer eventuellen Zuschlagserteilung, eine CAR „Contractor's All Risk“ Polizze ausgestellt werden muss.

Quesiti n. 3Gentilissimi Signori,
con la presente siamo a sottoporre alla Vostra cortese attenzione le seguenti richieste di chiarimento.

1. Facendo riferimento ai requisiti di partecipazione, paragrafo 3.5 punto d1), pagina 16 del Disciplinare di Gara, si chiede conferma del fatto che per “forniture analoghe” si intendano forniture di materiale per endoscopia, quali sistemi video per endoscopia ed endoscopi, di natura analoga a quella oggetto della presente Gara.
2. In riferimento alla documentazione tecnica, punto 5 “Relazione del servizio di Assistenza tecnica e manutenzione durante il periodo di garanzia (DOC.f)”, si chiede conferma che il limite massimo di 10 pagine non tenga conto dei CV dei tecnici, i quali devono essere allegati alla stessa.
3. Si chiede cortesemente se, in caso di eventuale aggiudicazione, all'aggiudicatario sia richiesta la predisposizione di una polizza CAR "Contractor's All Risks".



Man dankt im Voraus und verbleibt mit freundlichen Grüßen.

Ringraziamo anticipatamente e con l'occasione siamo a porgerVi i nostri più cordiali saluti.

Antworten Nr. 3

- 1) Es wird bestätigt;
- 2) Es wird bestätigt;
- 3)** Es ist keine CAR-Polizze vorgesehen

Risposte n. 3

- 1) Si conferma;
- 2) Si conferma;
- 3)** Non è prevista una polizza CAR